



Stato 15 giugno 2021

Condizioni generali per l'acquisizione da GIN di dati sui pericoli naturali attraverso l'interfaccia Application Programming Interface («API»)

L'interfaccia API consente l'integrazione di dati nei propri siti web. Le seguenti condizioni di utilizzo si applicano a tutti gli utilizzi dell'interfaccia API di GIN.

1. Campo d'applicazione

Le presenti condizioni d'affari generali («CGA») disciplinano la messa a disposizione e l'utilizzo dei dati in GIN, ossia i dati provenienti da misurazioni o previsioni di Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), MeteoSvizzera, Istituto federale di ricerca sulla neve e le valanghe (SLF), Servizio Sismico Svizzero (SED), MeteoGroup e Cantoni. Se le disposizioni delle presenti CGA concernono i dati provenienti da misurazioni o previsioni di seguito si utilizza il termine «Dati».

2. Fornitura dei servizi

La Segreteria GIN mette a disposizione dei destinatari del servizio la quantità di dati stabilita secondo le presenti CGA.

3. Tipo e tempi di fornitura

La Segreteria GIN mette a disposizione i dati su un'interfaccia API. Garantisce una fornitura rapida dei dati, ma non la loro disponibilità o un servizio di picchetto.

4. Accesso all'interfaccia API

L'accesso ai dati sul server avviene mediante un account privato del destinatario del servizio, allestito dalla Segreteria GIN.

Il destinatario del servizio si impegna a prevenire l'utilizzo dell'account di accesso da parte di persone non autorizzate. Le informazioni di accesso possono essere utilizzate solo dal destinatario del servizio o da un collaboratore interno della sua impresa. È vietato trasmettere queste informazioni a terzi.

Un'eccezione è possibile se l'impresa incarica una ditta terza di fornire, presentare, scaricare

e utilizzare i dati al fine di usare i risultati per scopi propri. In questo caso, l'impresa deve comunicare alla Segreteria GIN i dati di contatto della ditta terza. Il destinatario del servizio garantisce che la ditta terza non utilizzi le informazioni di accesso al proprio conto per uno scopo diverso o più dettagliato di quello conferitole dal destinatario del servizio stesso.

Dato che gin.admin.ch aggiorna periodicamente l'interfaccia API, per utilizzare la nuova versione dovrà essere aggiornato anche il vostro sito web. La Segreteria GIN informa per e-mail in merito a questi aggiornamenti, fornendo le necessarie indicazioni.

5. Accesso ai dati

Il destinatario dei dati riceve i dati attraverso i canali di distribuzione usuali della Segreteria GIN.

6. Tipo di scaricamento

Il destinatario del servizio è autorizzato a scaricare i dati secondo le sue esigenze.

7. Correttezza e completezza dei dati

La Segreteria GIN non garantisce la correttezza del contenuto dei dati messi a disposizione. Dato che i dati misurati sono provvisori, non si possono escludere differenze rispetto ai dati definitivi.

La Segreteria GIN non garantisce e non è responsabile della completezza dei dati. Declina ogni responsabilità per l'eventuale perdita dei dati trasmessi.

8. Estensione dell'utilizzo

Il destinatario del servizio può utilizzare i dati per scopi non commerciali. L'uso dei dati per scopi commerciali non è consentito. La fonte dei

dati deve essere menzionata sul vostro sito web o sul prodotto.

L'utilizzo dell'interfaccia API deve in ogni caso essere conforme al disclaimer dell'Amministrazione federale e alle condizioni di utilizzo di GIN (disclaimer). Leggere quindi attentamente la relativa documentazione prima di integrare l'applicazione API al fine di garantire il rispetto delle condizioni di utilizzo e del disclaimer.

9. Responsabilità

Le azioni di responsabilità contro la Segreteria GIN, i gestori di GIN o i fornitori di dati di GIN per danni materiali o immateriali dovuti all'accesso a GIN, all'utilizzo o al mancato utilizzo dei dati pubblicati, a un'interruzione del collegamento, a disfunzioni tecniche o all'accesso da parte di terzi non autorizzati sono escluse nel quadro dell'ammissibilità giuridica.

10. Disdetta

Il destinatario del servizio può smettere di scaricare i dati in qualsiasi momento. Deve informare in merito per iscritto la Segreteria GIN.

La Segreteria GIN si riserva il diritto di limitare o bloccare l'accesso del destinatario del servizio all'interfaccia API, senza indicarne il motivo. In tal caso deve informare per iscritto il destinatario del servizio.

11. Riserva della forma scritta

Ogni modifica o aggiunta alle presenti CGA deve avvenire in forma scritta. Ciò vale anche per questa clausola. Accordi verbali tra le parti non sono ammessi.

12. Nullità o validità parziale dell'accordo separato

Se una disposizione delle presenti CGA è nulla o viene invalidata, le altre disposizioni o le CGA rimangono in vigore.

Le parti contraenti colmeranno di comune accordo le lacune risultanti, ma dovranno rispettare il senso e lo spirito delle presenti CGA.

13. Priorità degli accordi scritti divergenti

Eventuali accordi scritti, che divergono dalle presenti CGA, sono prioritari.

14. Modifica delle CGA

La Segreteria GIN si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le presenti CGA, pubblicando una nuova versione su questo sito web. Le nuove condizioni si applicano a partire dalla data di pubblicazione.

15. Appianamento delle divergenze

Le parti si impegnano ad appianare le divergenze e a comporre i litigi per via negoziale e secondo il principio della buona fede.